

巡邏平深川(旁土)各站。加設崗位四十餘處。夜間警察出巡。因警于匪徒奔槍之弊。昨已改用三人合巡之法。如遇劫匪人多。寡不敵衆之時。警察三人。即分品字形向匪尾追要擊。以俟大隊救援。當大隊未到以前。警察三人不能合聚一處。免受匪黨包圍。此法舉行後。匪黨頓爲斂迹。各站劫案發生極少云。

### 倒亂鴛鴦之活劇

高要縣屬大南村。有農人鄭某。生平育有一子。體格甚異。以一身而兼有陰陽具。惟便溺時。則由陰具而出。其爲女子似無疑義。然鄭以年逾半百。膝下猶虛。遂仍以丈夫子之。其子名喚阿源。現已成人。每于田間操作之後。時就海邊洗滌。鄉人有知其異者。每觀其裸。莫不嘖嘖稱奇。其父欲爲抱孫之計。因爲擇配。然遠近均知其事。恐其不能人道。少以有以女字之者。鄭某物色。久之。仍無當意。適鄰村某甲有一女。年華二八。貌頗中人。然身體雄健。不類巾幗中人。憑媒執柯一說而合。入門後。兩少無猜。鄭某大有佳兒佳婦之樂。詎知該女子實雄而雌者(即俗云五更雞。牀第之事。外人不得而知。迎娶後。不及一年。阿源反爲豆蔻含胎。假而腹大如瓢。鄭某頗爲詫異。未幾呱呱墜地。居然一索得男。且所產之子。亦復魁梧奇偉。鄉人聞之。無不竊笑。然鄭某得此一塊肉。亦可以延宗祀。遂置不計。昨已開湯餅大會矣。天下事無奇不有。然此一事。可謂倒亂鴛鴦之活劇矣。

### 惟口起羞

佛山文會里楊某。姑諱其名。平日口不擇言。專好說謊。日昨偕一友往尊孔會遊玩。適有濟軍駐此。楊某亂軍大炮。謂此等軍隊。最好奉以炸彈。事爲軍人所聞。疑其係匪黨一流。立將兩人捕去。後由營長訊明。知是惟口起羞。將兩人釋放。言不可不慎也。

MEE WO & Co.  
P. O. Box 621 Tel. Sey 3092  
132 Pender St. Vancouver, B. C.

## 美和老舖金銀

永遠包換 諸君光顧照上列番字付來無誤  
云哥華美和號 許昌彩 昌析啓

### 承頂菜園廣告

啓者稍士云吧吧二十七號街裕生園原日係林生、梁根、梁永添、所創。今其三人各件志圖別業。願將裕生園生意園底馬連車架生什物與及玻璃屋一概頂與瑞昌堂承受。准予新歷九月十九號即舊曆八月初一上午在瑞昌堂交易清楚。倘裕生園欠到梓里數目會項等情。祈早日到來報明。取妥如逾期不到。乃是自誤。日後不干承頂人之事。特字聲明。以免後論。此佈  
民國三年九月十一日 瑞昌堂啓

### 請看大減價靴舖廣告

本靴舖常辦男女上等大小皮料各款靴及睡鞋等貨。貨真價廉。且合着之法。與別家不同。今減價發賣。華友光顧。額外歡迎。請到喜士定街一百五十九號 委路慎靴店謹白  
Wilson Shoe  
159 Hastings St. W. VANCOUVER, B. C.

### 自由車出賃廣告

啓者弟有自由車出賃。行快捷便利。同胞遊玩園林。觀山水之樂。或因喜慶事。代以運送。來賓更爲妥當。凡有唐山船到埠。或咸水埠船舍。路船到埠。每次必到碼頭接客。特此佈聞。由新碼頭回唐人埠。每位收銀五毫。由詩不亞碼頭回唐人埠。每位收銀五毫。每點鐘收銀三元。如用多鐘。另議。減半。車站在鋪扶文街一千八百一十六號。講線八百一拾一號 自由車公司啓

### 甄中山堂緊要告白

敬啓者本族人甄觀仁。今年回國。不幸在泰安輪船溺斃。向在英屬華埠。由其遺孀甄氏。爲之料理。甄觀仁之父及妻李氏。經親筆發函。來溫。託本族人爲之料理。此事會具稟。林領事調查。在案。聞該埠有李嗣志。欲代庖。未免有過。界限前經有信。數封着。他勿理。特登告白。聲明。甄觀仁在華。遺孀甄氏。之遺產。須由其父及妻所託之親屬。經理。與外人無涉。如李嗣志。自後。占理。費用。多少。不能向甄觀仁。遺產。扣除。先此聲明。以免後論。  
民國三年九月三號 云高華甄堂甄中山堂謹佈

### 番邑南村周日禮知

啓者前年與汝在威士堪板。僑所。所之。其有。柴西人。亞。味。所出之。糧。銀。一百元。每人。着。銀。五十元。汝。等。等。事。緊。要。是。吾。相。就。汝。回。國。後。又。與。曹。培。兄。弟。斬。之。柴。西。人。亞。味。又。將。吾。之。糧。銀。扣。去。三。十。二。元。話。前。出。長。根。銀。之。故。于。汝。回。國。時。亦。言。明。過。汝。知。之。每。人。缺。一。半。于。上。年。九。月。九。日。來。溫。時。亦。言。明。銀。現。亦。律。師。取。回。于。五。仔。柴。不。美。官。府。判。斷。無。銀。取。于。吾。前。亦。付。信。數。封。過。汝。不。見。汝。出。來。又。無。回。音。刻。下。吾。回。歸。一。轉。于。汝。所。欠。吾。之。項。連。借。其。欠。金。銀。三。百。餘。元。一。概。交。與。吾。小。兒。禮。芬。與。西。人。律。師。打。理。回。汝。見。字。祈。爲。知。之。汝。若。係。本。月。廿。七。廿。八。兩。日。之。間。出。來。協。益。如。何。歸。結。更。可。特。字。聲。明。免。至。後。論。  
民國三年九月十八日 愚周振輝字

### 民國可嘉

增城沙貝 閩頭坊內 自反正後 組織民團 團長伍式 辦事認真 樂捐義務 閩里安靖 智勇兼備 爲我坊榮 旅英屬梁棟臣等恭頌

### 華僑聯合公司遷舖廣告

啓者我僑胞前因某商會二三私人。倡議高抬貨價。封禁米價。重利盤剝。是以僑胞同發憤。集此華僑聯合會。做義會之例。每份科本銀二毫五。認股多。少。由人自便。隨即於元月廿一日。開設華僑聯合公司。在片打街。逸民樓下。專辦酒米。油糖。一切伙食。雜貨。及洗衣。各項用品。發客貨物。鮮明。平實。無分。彼此。多蒙各界僑胞。光顧。生意。日臻。暢旺。奈係。土庫。不合衛生。迫得。急擇。正舖。茲定於三月十四日。遷往。片打街一百二十二號。門牌。開市。二樓。則爲。華僑聯合會辦事處。所有。舊。舍。床位。以便。各埠。僑胞。來。往。惟。本會。係。全。僑。胞。共。謀。幸福。起見。非。同。自。利。自。利。者。此。第。一。期。股。雖。經。止。截。然。仍。招。收。第。二。期。股。每。份。收。銀。三。毫。俾。得。同。沾。利益。如。僑胞。悅。意。人。會。認。股。及。取。貨。者。請。照。下。列。西。字。門。牌。寄。來。定。必。依。期。將。會。底。票。或。貨。物。付。上。次。無。延。誤。特此。佈。聞。  
中華民國三年三月拾三日 華僑聯合會啓

The United Chinese Provision Supply Co.  
Wholesale and Retail Phone Sey. 2194  
122 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

### 退股廣告

啓者永昌衣袋。始創九股。做到一千九百一十四年八月十六號。大家當眾。訂妥。弟自願。將自己名下。所占之股份。退出。永昌公盤。承受。當時。清算。數目。及。永昌。前。日。所。欠。新。舊。數。目。賬。項。會。項。等。情。一。概。不。干。弟。之。事。特。字。聲。明。以免。後。論。此。佈。  
當眾清算人 黃子來 黃子兆 黃子學 黃子榮 黃子全 弟馬羣大 黃禮杰 全啓

### 聲明退任廣告

啓者弟于聯合公司組織開張之時。承蒙股東公推。爲臨時司庫員。及至數月。幸得生意完全。營業。弟因向來。自有。生意。羈身。不暇。兼顧。誠恐。有。負。厥。職。經。于。西。歷。七。月。廿。一。號。已。將。所。存。銀。兩。當。眾。核。算。手。續。清楚。交。與。新。手。人。收。訖。自。七。月。廿。一。號。以後。凡。有。該。公司。來。往。銀。兩。欠。存。款。項。與。弟。等。無。涉。特。字。聲。明。以免。後。論。  
民國三年九月廿六日 弟岑楊啓

### 承受生意廣告

啓者偏所路佛。佛。華。號。之。生意。原。日。係。馬。俊。祿。兄。所。做。今。日。志。圖。別。業。願。將。全。盤。生意。架。生。什。物。項。與。麥。榮。承。受。准。于。新。歷。九。月。十五。號。在。舖。交。易。如。英。華。號。欠。到。唐。番。賬。項。祈。早。日。到來。取。妥。如。逾。期。不。到。乃。是。自。誤。日後。與。承。受。人。無。涉。特。字。聲。明。以免。後。論。此。佈。  
民國三年九月七號 弟麥榮啓

### 華新號 各省地道藥材

啓者本號新設。專辦。各省。地道。藥材。生。熟。地。黃。冬。蟲。夏。草。等。類。無。不。齊。全。且。價。格。從。廉。如。蒙。光。顧。無。任。歡迎。此。佈。  
Wah Sun & Co.  
1630 GOVERNMENT ST. VICTORIA B.C. ROA 189



啓者弟拙荆前月有病。經延日久。米不入口。業已月餘。看他形容。幾平生命。垂危。後聞友人說及。黃壽南醫生。由唐返城。弟即。用。電話。請。他。到來。診。治。於。旬。日間。居。然。藥。到。回。春。弟。與。拙。荆。感。先生。之。大。德。故。謹。登。數。言。俾。有。病。者。知。所。問。津。焉。黃壽南醫生。寓。域。多。利。和。堂。專。理。咳。嗽。內。傷。吐。血。兼。花。柳。人。骨。風。濕。等。症。  
西一千九百十四年八月吉日 番邑弟徐松輝頌